

Landje middag
10 juli 1989

Mom Cher Floris,

Hoe verpaast het je in La Douce France?

Of om je te helpen je gedachten te formuleren
voor jouw brief aan ons: Is de afkeer
spannend? Wat surfen betreft en wat
mensen betreft? Spreek je wel zoveel
moelijk Frans? Mijdt de Engelsen als
de Pest! want ze willen alleen Engels
spreken of rebellijs Frans. Volgende vraag
is er flensief wind? Lijp je nu hoe je
op een plank door de branding te surfen?

A propos volgende jaar mag er best
by ons in Rhon een française van jou
leefstijd bij ons lopen. Want dat is ook
goed voor je Frans. Wie Frans en
Engels vloeiend spreekt en schrijft

heeft een streepje voor op de anderen.

Vrouwens vanaf de middeleeuwen is

Frans altijd de grote cultuur taal
van Europa geweest. Als ouders heb

je altijd het beste voor met je kinderen.

De tijd moet uitmaken of je de opvoeding
goed gedaan hebben. Met andere woorden
pas achteraf kan bepaald worden of je
het goed gedaan hebt. Echter jouw bloot-

stellen aan de Franse taal, dat weet ik vooraf,
is een van de beste imitatieven van je ouders
We meten hier Italiaanse temperaturen.
Zonnig + droog weer. In Noord-Italië
schijnt de eerste week van juli veel
regen gevallen te zijn! Jammer voor de
Giulia Verbois. Het is jaren geleden dat
ik in de maand juli in Nederland
vertaakte. Ik moet zeggen dat het heel
kustig op de waf is. In twintig minuten
ben ik door de Tunnel, octenas. Op het
kantoor zal er veel veranderd worden
in het veertien tal (feen elftal) Hans
Philippen gaat ± per 1 Sept. naar Amsterdam
en Spierd Mulder tegen het einde van het
jaar. Ruud Hendrar is al overgeswitched
zoals een goede Coach in de sportwereld
moet je dan maar weer een nieuw
Team opbouwen. Reinoud zit bij een
familie in Engeland met nog een
aantal buitenlandse kinderen. De eerste
berichten zijn dat hij het zeer naar zijn
zin heeft. Wij, Vro en ik, hebben
een voorproefje van hoe het zal zijn
als jullie beide straks buitenhuis
op kamers wonen. Hopelijk studerend
als je tenminste volgend jaar 5 Ateneum

haalt. Denk niet dat voor de tweede
maal het een "Sine Cure" (verbaald uit
latijn: zonder zopen) zal zijn. Het is
niet van de 20^{ste} eeuw de waarschuwing dat
als je je tijd in je penen verprutst - dus
je kans om kennis te vergaren - dat het
terug vechten later veel moeilijker is.
Lees ook maar het gedicht van François
Villon. Een copie, zonder vermelding ^{of} ^{van}
stuurde ik naar Eeles Veen, die daar
best van onder de indruk was. Pa
en moe waren er blij mee want
ouders warden toch nooit belooft.
Ma deze zedepreek, schot voor de
loep, gaf een vaderlijk advies:
Vergeet niet grootvader in Velde
vanuit Frankrijk te bedanken.

Als treinen amateur (Nederlandse
vertaling: liefhebber) heb je penen van
je trein reis? Toch heeft de trein een
prote tachometer in een steeds milieu bewuste
wereld Europa. De Nederlandse Spoorwegen
zullen zeker de 300 per halen. Informatie
een glossy magazine uitpeperen terpelopen
heid van hun 150^{de} jaardag.

Jaede Floris, het is wel een beetje stil
zonder jullie. Laat je een teken van leven
hooren? *Ayez des beaux rêves*
Veel lief van Ura en Aad.